

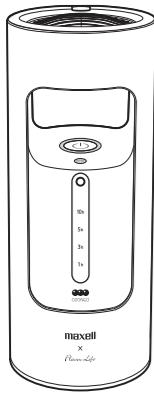
maxell

离子风除臭抗菌机

MXAP-FA100**使用说明书**

首先对您选购 Maxell 产品表示感谢。

使用本产品前, 请务必仔细阅读本使用说明书, 正确安全地使用本产品。此外, 本书还兼作保修单之用, 请务必妥善保管。如果同包装中有用另纸追加的信息时, 请务必参照使用。

包装品的确认

本体 x1

同包装品
专用电源适配器 x1
USB 线缆 (约 1.5m) x1
瓶子 (空瓶) x1
管子 x1

固定用螺丝 x2

I 序言**阅读使用说明书时的提示**

- 有关本使用说明书, 以后可能会不经预告而变更记载内容。
- 为了改良产品, 可能会不经预告而变更外观或规格的一部分。
- 除个人使用外, 禁止擅自对本使用说明书的一部分或全部进行复制。严禁擅自转载本书内容。

免责声明 (有关保修内容请参照保修单页面)

- 对因火灾、地震、第三者的行为及其他事故, 客户故意或过失、误用以及在异常条件下因使用造成的损害, 本公司不承担任何责任。
- 对因使用本使用说明书中说明事项以外的方法造成损害, 本公司不承担任何责任。
- 对因与连接机器组合引起的误动作等而造成的损害, 本公司不承担任何责任。
- 本产品没有在医疗设备、原子能设备、航空宇宙设备、运输用设备等人命相关的设备、机器以及需要高度可靠性的设备、机器上使用的意图。如果在这些设备、机器控制系统上使用本产品, 并因本产品的故障而造成的人身事故、火灾事故等时, 本公司不承担任何责任。

臭氧对人体的影响

臭氧浓度 (ppm)	影响
0.01	敏感的人会感受到臭氧气味
0.02	感觉到臭氧气味 (慢慢就会习惯)
0.06	光化学氧化剂的环境基准浓度 (日本环境省)
0.1	感觉到强烈的臭氧气味, 刺激鼻子和喉咙
	劳动环境中的容许浓度 (日本产业卫生学会)

* 参考日本臭氧协会编制的臭氧手册。
※本产品的臭氧浓度设计在 0.06ppm 以下。
(在 “**4 使用方法**” 中的设置方法的推荐适用范围内使用)

2 安全注意事项

为了确保安全使用请务必遵守。

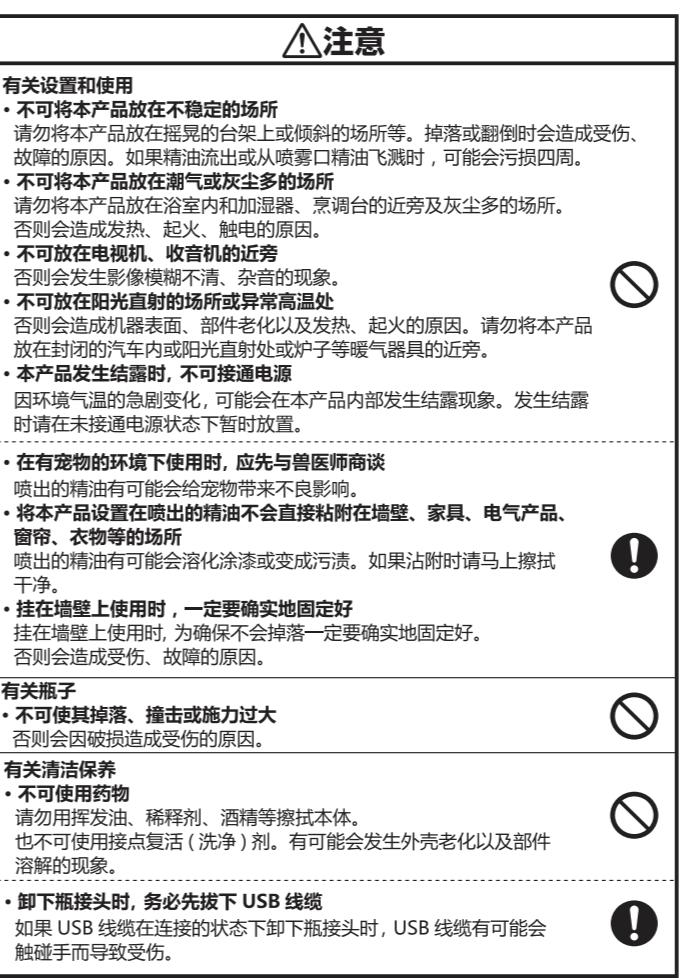
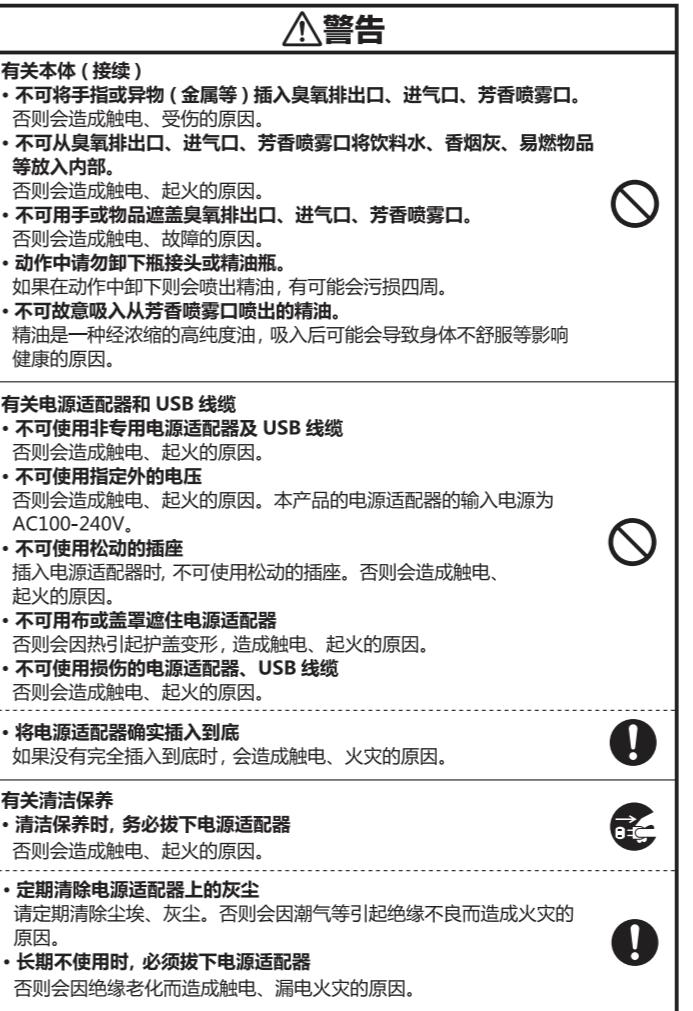
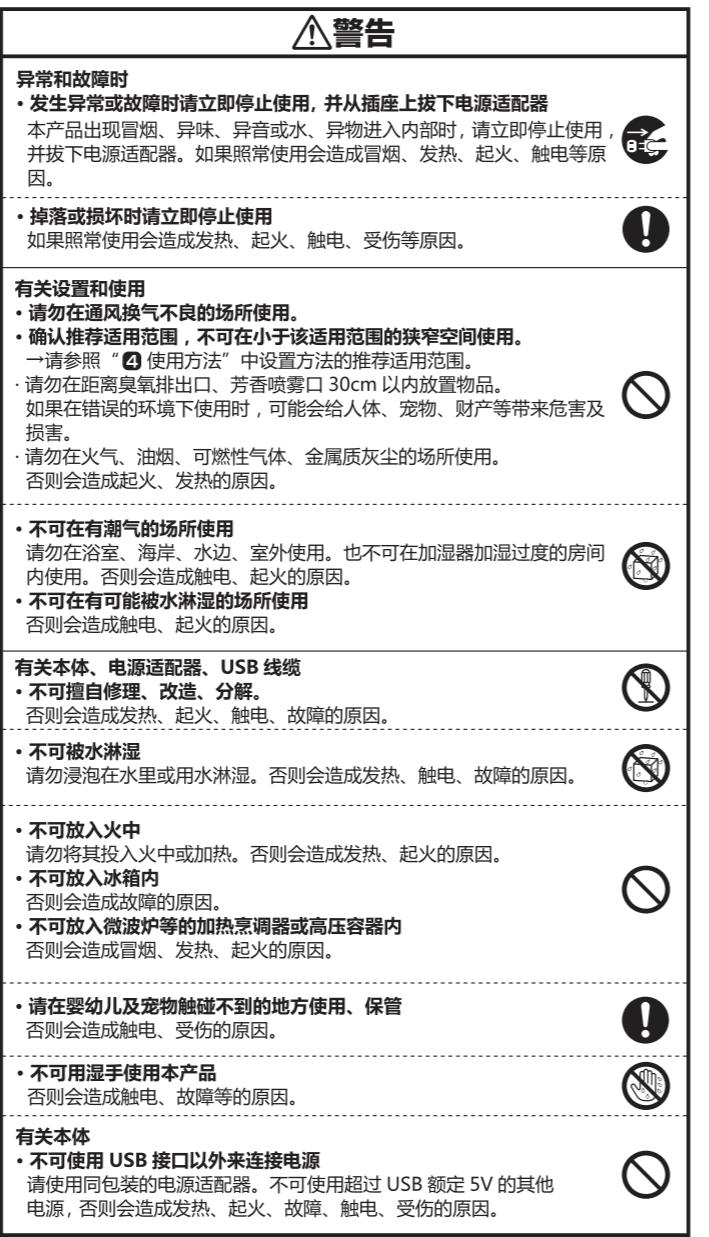
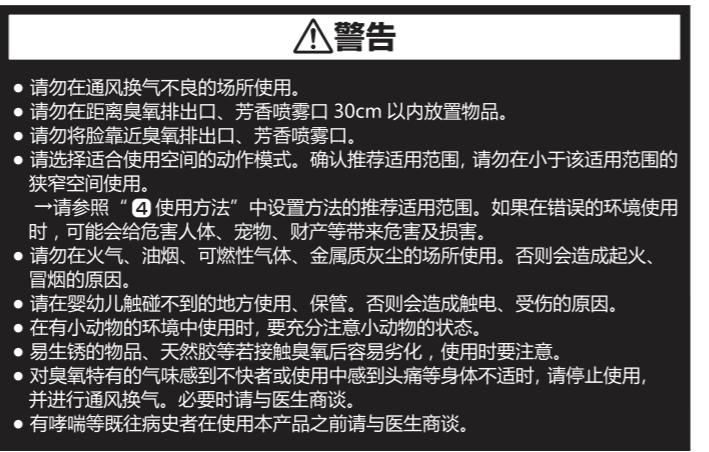
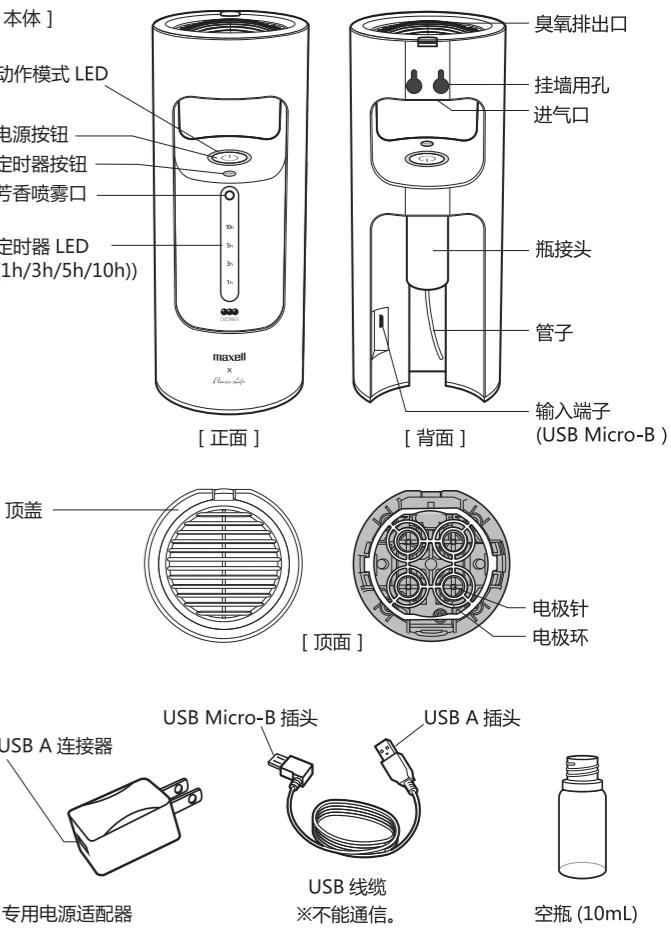
警告	表示错误使用时, 会导致使用者死亡或重伤 ¹ 之假定的危害程度。
注意	表示错误使用时, 会导致使用者轻伤 ² 或发生物品损害 ³ 之假定的危害、损害程度。

* 1 : 重伤是指, 失明、受伤、烫伤、触电、骨折、中毒等留下的后遗症以及需要住院或长期接受门诊治疗。

* 2 : 轻伤是指, 不需要住院或长期接受门诊治疗的受伤、烫伤、触电。

* 3 : 物品损害是指, 房屋和家产及家畜和宠物相关的扩大损害。

图标表示例	○ 记号是表示在使用产品中禁止该行为。具体的禁止内容在图形记号中或附近用图标和文章表示。 (例: ○ 禁止分解)
	● 记号是表示在使用产品中必须根据指示内容的强制行为。具体的强制内容在图形记号中或附近用图标和文章表示。 (例: ● 从插座上拔下插头)

**3 各部位名称****4 使用方法**

[推荐适用范围]

请先确认使用房间的大小后再进行设置。请勿在推荐适用范围以外使用。

除菌消臭模式: 约 10 ~ 23m²※芳香扩散模式: 约 10 ~ 66m²※(Low: 10m² / Mid: 23m² / High: 66m²)

※以本公司试验结果为标准 (效果因周围环境、运转时间而异。)

[动作模式 LED 显示]

动作模式	LED 显示
芳香扩散模式 (Low: 10m ²)	绿色灯闪烁 (1 次)
芳香扩散模式 (Mid: 23m ²)	绿色灯闪烁 (2 次)
芳香扩散模式 (High: 66m ²)	绿色灯点亮
除臭抗菌模式	蓝色灯点亮

※异常时电源关闭 (OFF), 动作模式 LED 显示熄灭。

有关精油 (Essential oil) 的使用

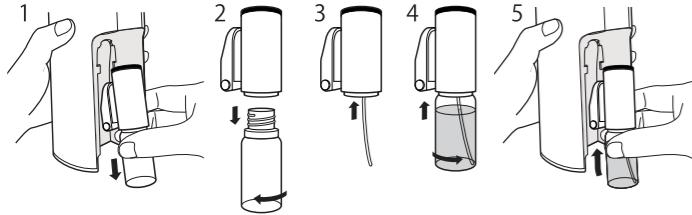
- 必须使用 100% 的天然植物成分的精油 (参照下表)。不可使用含有香水、合成香料的精油。请使用未经稀释的精油原液。

对应精油 Essential oil (Flavor Life 公司制)	
品名	型号
柑橘 Clear	BOZAR01971
草本 Refresh	BOZAR01972
花香 Relax	BOZAR01973

- 精油是经浓缩过的高纯度油。使用时要充分注意。有关精油的使用方法请参阅精油使用说明书等。
- 精油有可能会溶化塑料、家具的涂漆, 溢出或渗入时会留下污渍。
- 喷出的精油有可能会给宠物带来不良影响。如果在有宠物的环境下使用时, 请在使用前与兽医师商谈。

[精油瓶安装方法]

1. 从本体上卸下瓶接头。
 2. 从瓶接头上卸下空瓶。
 3. 将管子安装在瓶接头上。
 4. 卸下使用的精油瓶盖和滴管，安装在瓶接头上。安装时要确实紧固不能有松动。
另外，还要确认管子有无脱落，并将管子插入到精油瓶的底部。
 5. 将瓶接头安装在本体上。
- ※卸下和安装瓶接头时，请用USB线缆未与本体连接的状态下进行安装。
※精油瓶安装在瓶接头上的状态下，不可倾斜精油瓶，否则会流出精油。
※本体、电源适配器、USB线缆上沾附精油时请马上擦净。



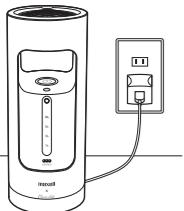
[设置方法]

- 设置
将本产品设置在使用的场所。
- 挂墙
用同包装的螺丝将本产品设置在使用场所。

注意

- 选择设置的场所时请仔细阅读安全注意事项，然后正确进行设置。
- 挂墙使用时，因墙壁的种类不同，有可能用同包装的螺丝不能安装。如果用同包装的螺丝不能确保石膏板、薄三层板等的强度时，请选购适合各墙壁材料的市售专用配件（挂件）进行设置。

[连接方法]



1. 用同包装的 USB 线缆将本体的输入端子 (USB Micro-B) 与专用电源适配器连接。
2. 将电源适配器插入插座。

※请仔细确认端子的朝向后插入。否则会造成损坏连接器的原因。

[操作方法]

每按下次电源按钮，就可切换本产品的动作模式。请设定模式后再使用。

• 有关动作模式

电源按钮	动作模式	LED	定时器
按下 1 次 (接通电源时)	芳香扩散模式 (Low)	绿色灯闪烁 (1 次)	可选择
↓ 按下 2 次	芳香扩散模式 (Mid)	绿色灯闪烁 (2 次)	可选择
↓ 按下 3 次	除臭抗菌模式	蓝色灯点亮	8 小时固定
↓ 按下 4 次	电源关闭 (OFF)	熄灭	

※芳香扩散模式 (High)，在接通电源后 30 秒以内长按定时器按钮 (3 秒)，LED 绿色灯点亮，模式会自动切换。

• 有关芳香扩散模式

芳香扩散模式可通过定时器进行设定 (1 小时 / 3 小时 / 5 小时 / 10 小时)。设定动作模式后，按下定时器按钮设定自己需要的时间。

※设定定时器后只要变更动作模式时，定时器设定就会被重置。
※在无精油的状态下继续运转时会造成故障的原因。
※电极环、顶盖安装不正确时电源不能接通。
※长期不使用时，请拔下电源适配器，卸下精油瓶并妥善保管。



• 有关除臭抗菌模式

除臭抗菌模式为 8 小时固定的定时器动作。
若使用短于 8 小时的时间时，请在中途关闭电源开关至 (OFF)。
※本产品会发出“撒”的动作声，这不是异常。在高湿度环境下有时会发出较大的动作声。
※如果因电极环或电极针脏污等导致动作不稳定时，动作模式 LED 会熄灭，停止运转。
※长期不使用时，请拔下电源适配器，并妥善保管。

警告

- 请勿在通风换气不良的场所使用。
- 请根据使用的房间大小使用本产品。
- 有宠物的环境下使用时，请在使用前与兽医师商谈。
- 感到香气太重时，请马上停止使用。必要时进行通风换气。

5 清洁保养方法

[清洁保养前]

清洁保养时必须停止运转，并从插座上拔下电源适配器以及从本体上拔下 USB 线缆。

[本体的清洁保养]

为了确保舒适使用请定期进行清洁保养。因电极环或电极针的脏污导致动作不稳定时，动作模式 LED 会熄灭并停止运转。根据使用环境，建议每月进行 1 ~ 2 次左右的清洁保养。

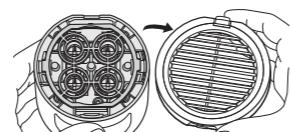
注意

- 安装或卸下时，请注意不要夹住手指或避免受伤。
- 注意不要触碰电极针避免受伤等。
- 清扫时，请勿用手指触碰电极针。也不要误将电极针碰弯曲。
- 清扫电极环时，注意不要使电极环产生伤痕。
- 确实安装好顶盖、电极环。否则会造成动作不良、故障的原因。
- 在电极环、电极针上粘附脏污的状态下继续使用时，会造成脏污不易去除。碰到脏污不易去除的情况时，请使用厨房用洗剂，用牙刷等去除脏污。

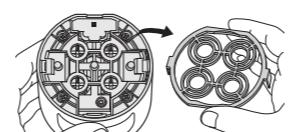
[清洁保养步骤]

1. 停止动作，从插座上拔下电源适配器，从本体上拔下 USB 线缆。

2. 卸下顶盖。



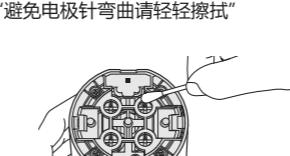
3. 卸下电极环。



4. 用牙刷或棉棒清洗卸下的电极环。



5. 用棉棒等去除沾附在电极针上的脏污、垃圾。



“避免电极针弯曲请轻轻擦拭”

6. 完全干透后再安装电极环。

7. 安装顶盖。

8. 连接 USB 线缆、电源适配器后再使用。

[瓶接头及管子的清洁保养]

(建议在更换精油种类时进行清洁保养)

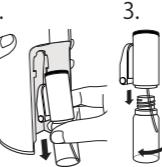
根据瓶接头及管子的使用状况、建议最好每月进行 1 ~ 2 次左右清洁保养。如果不做定期清洁保养而长期放置时，有可能会导致管道堵塞，或使用后会发生液体渗漏情况，请定期进行清洁保养。
建议在更换精油种类时进行清洁保养。

注意

- 安装或卸下时，请注意不要夹住手指或避免受伤。
- 安装或卸下时，注意不要让精油溢出或渗入。
- 清洁保养后仍感到香气减弱时，请购买新的瓶接头。

[清洁保养步骤]

1. 停止动作，从插座上拔下电源适配器，从本体上拔下 USB 线缆。



2. 卸下瓶接头。

3. 从瓶接头上卸下精油瓶。

4. 将酒精注入同包装的空瓶内，然后安装在瓶接头上。

- 请使用市售的“消毒用酒精”。
- 请将空瓶注入酒精 约 1/3~1/4 左右容量。

5. 连接 USB 线缆及电源适配器，用芳香扩散模式 (High) 运转 1 小时。

6. 完了后，卸下空瓶。

7. 如果感觉芳香喷雾口周边发粘时，请擦拭干净。

8. 安装使用的精油，连接 USB 线缆及电源适配器后再进行使用。

※即使做过清洁保养后，有时在芳香喷雾口仍会留下香气。

※更换精油种类时，建议购买别的瓶接头使用。

6 故障诊断 (疑为故障时)

现象	原因	处理方法
不动作 (LED 灯不点亮)	不能接通电源	• 使用同包装的电源适配器。 • 正确连接电源适配器及 USB 线缆。 ⇒参照 ④ [连接方法]
	电极环或顶盖安装不正确	正确安装电极环、顶盖。 ⇒参照 ⑤ [清洁保养方法]
	电极环或电极针有脏污	清洁电极环或电极针。 ⇒参照 ⑤ [清洁保养方法]
有异常声音 (除臭抗菌模式)	电极环或电极针有脏污	清洁电极环或电极针。 ⇒参照 ⑤ [清洁保养方法]
	瓶接头安装不正确	正确安装瓶接头。 ⇒参照 ④ [精油瓶安装方法]
	不出香气 香气弱 (芳香扩散模式)	将管子正确安装在瓶接头上。 ⇒参照 ④ [精油瓶安装方法]
	瓶接头的管子有脏污	请进行清洁保养。 ⇒参照 ⑤ [清洁保养方法] 清洁保养后仍未改善时，请更换瓶接头、管子。
	精油用完	请补充精油。 ⇒参照 ④ [精油瓶安装方法]

7 规格

[本体]

输入电压 / 电流 : DC5V/0.5A
外形尺寸 : 81(宽)×81(深)×202(高)mm
重量 : 约 400g (不包括芳香瓶)
臭氧产生量 : 约 1.3 mg/小时
耗电量 : 约 2.5W
使用温度范围 : 5 ~ 40°C (没有结露情况)

[专用电源适配器]

输入 : AC100-240V 50/60Hz
输出 : DC5V/1A

[USB 线缆]

线缆长度 : 约 1.5m

※有关除臭、抗菌、病毒的除去效果，在以下网页上有记载。
http://www.maxell.jp/consumer/mxap-fa100_01.html

Maxell Asia, Ltd.
<http://www.maxell.com.hk>
Maxell, Ltd.
<http://www.maxell.jp>